وین - ۱۱ نوامبر ۱۹۹۴
۲۰ آبان ۱۳۷۳

شاعره ی ارجمند خانم ژاله آذرپیما عزیز و بی نهایت گرامی

خوب و بزرگوار شما نسبت به زبان و ادبیات و خود شما این من هم از آن برخوردار هستم. گفتنی نیست که
وصول نامه آن، همان امروز، چه راحتی و شوقی برایم آورد و چقدر تان هستم که با لطف بزرگوارانه
اصراری ندارید در معیارهای معمولی رابطه بین ما و رابطه ما برقرار کنید و رابطه آن را از راه دل و روح
بزرگتان و در معیارهای آن با کلام بیان نمی شود، از جنس این زیبایی ها و قوی هست، ترجمه کنید.
از بزرگواری آن هستم و قدرش را می دانم و سعی می کنم با آن در دستهای را پیش گرفته و دوام بکنم.
من در واقع سال گذشته یکبار لندن بودم، و در روز، ۱۰ مهرماه. ملاح جوان را یکبار دیدم و آن لحظه ای
شما در لندن نیستید. یادم هست که فردای بازگشت از آنجا که آمده بودم. لذا بسال آینده برود و
لقمه اش را نمی دانم چرا در دهان این نبوده ام عقب شما، هر بار نه در کار آمده ام نگشته باشم.
زندگی ما را کمی حافظه و تنگ وقت برای انجام کارهایی که دلم به آن راه می رود یقین می کند. چه چیز
از لقمه مجبور هر دستاویز مهم و در کار است که نتوانم، اگر اجازه بدهید دوستی شوانتی
خودم را از "فروش صاحبش" با لقمان انتظار خواهم کرد. در همان حال تقاضا دارم از سوی
جامعه شوق زبان ایرانی را آرزو کنید، هر از حالا تعیین کنید چه برنامه ای، چه فرصتی برای آمدن به وین
و انجام یک "مجلس شعر" و یک لقمه با زبان ایرانی فرصت دارید، از حالا، آن زبان
نوشتن یاد بازنظر بگیرید. زبان ها فرانه

ادامه نامه در سطر بالا و سمت راست صفحه:

لطفا نشانی کامل و دقیق خود را بنویسید تا بتوانم
نشریه ها و کتابهایی را که منتشر می شود برایتان بفرستم.
این را از نظر دوستانه بگویم، بدون
اصرار (امیدوارم) و اگر خواستید ارسال کنید.
خدمت شما را در لندن خواهم داشت. اگر
من بگویم دلم برای شما تنگ شده است
است.
ایده ی دوباره دیدن شما را دارم
باور ندارید، هر وقت بخواهید
دلم را از درست نمی دهم و خود را نیز
شوید
نوشتن یاد